



نام و نام خانوادگی: _____
کلاس: یازدهم
نام دبیر: آقای غلامی نژاد
رشته تحصیلی: ریاضی فیزیک
شماره: _____

مدیریت آموزش و پرورش منطقه ۱۴
دبیرستان غیر دولتی پسرانه پیام غدیر
پایانی دوم ۱۴۰۰-۱۳۹۹
تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۳/۱۰
نام درس: عربی ۲
مدت امتحان: ۸۰ دقیقه

ساعت شروع امتحان: ۹ صبح
تعداد برگ سؤال: _____ صفحه

ردیف	بارم	سؤال
۱	۰/۵	ترجم الكلمات التي تحتها خطاً: الف) إِنَّ خُطَّتَهُمْ لِتَأْجِيلِ الامْتِحَانِ نَجَحَتْ. (ب) أَنَّهُ مَارَى شَيْمِلَ مُعْجَبَةً بِإِيرَانَ. ()
۲	۰/۵	أُكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُرَادِفَتَيْنِ وَ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ: (عَسَى - تَارَةً - رَبِّمَا - لَيْن - مَخْبُوء - حَشِين) الف) = (ب) ≠
۳	۰/۵	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الَّتِي لَا تُنَاسِبُ الْكَلِمَاتِ الْآخَرَى فِي الْمَعْنَى: الف) تُعَلَبُ O (ب) الْكَلْبُ O (ج) سَيَاحُ O (د) الْفَرَسُ O ب) الْمُرَارِعُ O (ب) الْفَلَّاحُ O (ج) الْمَزْرَعَةُ O (د) الْحَاسُوبُ O
۴	۰/۵	أُكْتُبْ مُفْرَدًا أَوْ جَمْعًا الْكَلِمَتَيْنِ: الف) الدُّعَا: (جَمْعُهُ) (ب) الْقِيَمِ: (مُفْرَدُهُ)
۵	۵	ترجم هذه الجمل: الف) التَّجَسُّسُ وَ هُوَ مُحَاوَلَةٌ قَبِيحَةٌ لِكَشْفِ الْأَسْرَارِ النَّاسِ لِفَضْحِهِمْ وَ هُوَ مِنْ كِبَائِرِ الذُّنُوبِ فِي مَكْتَبِنَا. ب) تَنَمُّوْ أَثْمَارُ الْعِنَبِ الْبِرَازِيلِيَّ عَلَى جِزْعِهَا وَ مِنْ أَهَمِّ مَوَاصِفَاتِهَا أَنَّهَا تُعْطَى أَثْمَارًا طَوَّلَ السَّنَةِ. ج) وَ عَلَيْنَا أَنْ لَا نَتَدَخَّلَ فِي مَوْضِعٍ يُعْرَضُ أَنْفُسَنَا لِلتَّهْمِ. الْمُتَكَلِّمُ يُعْرَفُ بِكَلَامِهِ. د) كَانَتْ شَيْمِلُ تَدْعُو الْعَالَمَ الْغَرْبِيَّ الْمَسِيحِيَّ لِفَهْمِ حَقَائِقِ الدِّينِ الْإِسْلَامِيِّ. ه) قَدْ نَقَلَتْ أَلْفَاظًا فَارْسِيَّةً كَثِيرَةً إِلَى الْعَرَبِيَّةِ بِسَبَبِ التَّجَارَةِ. كَانَ لِإِبْنِ مُقَفَّعٍ دَوْرٌ عَظِيمٌ فِي هَذَا التَّأْثِيرِ

۰/۵	<p>۶ اِنْتَجِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ:</p> <p>۱. اَتَقَى النَّاسِ مَنْ قَالَ الْحَقَّ فِي مَالِهِ وَعَلَيْهِ:</p> <p>(الف) با تقواتر از مردم کسی است که حق را درباره آنچه برای او یا بر علیه اوست گفته است. O</p> <p>(ب) باتقواترین مردم کسی است که حق را در آنچه به نفع او یا به ضرر اوست بگوید. O</p> <p>(ج) مردم باتقوا کسانی هستند که حق را گفتند حتی اگر به نفع یا به ضررشان باشد. O</p> <p>۲. شاهدنا طالباً يُطَالِعُ دَرَسَةً. كَانَ الطَّالِبُ قَدْ نَجَحَ فِي الْإِمْتِحَانِ.</p> <p>(الف) دانش آموزی را دیدم که در سهایش را مطالعه می کند. این دانش آموز در امتحان موفق شده است. O</p> <p>(ب) یک دانش آموز را مشاهده کرده ایم که در سش را مطالعه می کرد. دانش آموز در امتحان موفق می شد. O</p> <p>(ج) دانش آموزی را دیدیم که در سش را مطالعه می کرد. آن دانش آموز در امتحانش موفق شده بود. O</p>	۶
۱/۵	<p>۷ كَمَّلَ الْفَرَاعَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ:</p> <p>(الف) عَلَيْكَ بِالْمُحَاوَلَةِ وَ لَا تِيَّاسَ فِي حَيَاتِكَ: بر تو واجب است. و در زندگی ات (ب) لَا تَعْتَرُوا بِصَلَاتِهِمْ وَ لَا بِصِيَامِهِمْ. وَلَكِنْ اِخْتَبِرُوهُمْ عِنْدَ صِدْقِ الْحَدِيثِ. فَرِيبَ نَمَازٍ وَ آنها را نخورید بلکه آنها را هنگام راستگویی (ج) تَكَلَّمْتَ الْمُعَلِّمَةَ مَعَكَ لِتَعَلَّمِيَ كَيْفَ يُمَكِّنُ لَكَ أَنْ تَنْجَحِيَ فِي الْإِمْتِحَانِ. معلم با تو صحبت کرد چگونه برایت امکان دارد که در امتحان </p>	۷
۱	<p>۸ تَرَجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطًّا:</p> <p>(الف) لَمْ نَكْتُبْ فِيهِ شَيْئاً. () (ب) ... فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ. () (ج) لَا تَجْلِسُوا هُنَاكَ. () (د) تَكَلَّمُوا تُعْرِفُوا () </p>	۸
۱	<p>۹ عَيِّنْ نَوْعَ الْاَفْعَالِ فِيمَا تَحْتَهُ خَطًّا: (ماضی - مضارع - امر)</p> <p>(الف) وَ إِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَاماً. () (ب) مَنْ يَكْذِبْ لَا يَنْجَحْ. () (ج) اِرْجِعُوا إِلَى الْمَلْعَبِ. () (د) تَعَلَّمُوا الْعَرَبِيَّةَ أَيُّهَا الطُّلَّابُ. () </p>	۹
۰/۵	<p>۱۰ عَيِّنْ اسْمَ الْفَاعِلِ وَ اسْمَ الْمَكَانِ :</p> <p>(الف) جَلَسْتُ فِي مَحْضَرِ الْمُعَلِّمِ بِاحْتِرَامٍ. اسْمُ الْفَاعِلِ () اسْمُ الْمَكَانِ () </p>	۱۰
۰/۵	<p>۱۱ اُكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْأَوَّلِ الْعَدَدَ الْأَصْلِيَّ وَ فِي الْفَرَاغِ الثَّانِي الْعَدَدَ التَّرْتِيبِي:</p> <p>(الف) سِعْرُ هَذَا الْفَسْتَانِ آفِ تَوْمَانٍ. (۱۰) (ب) سَوْفَ نَنْتَهِي الصَّفَّ بِالتَّوْفِيقِ وَ النَّجَاحِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ. (۱۱) </p>	۱۱

٠/٥	١٢	تَرْجِمِ الْفَعْلَيْنِ بَعْدَ النِّكَرَةِ : (الف) يُعْجِبُنِي عَيْدٌ يَفْرَحُ فِيهِ الْفُقَرَاءُ. () (ب) أَخَذْنَا كِتَابًا قَدْ رَأَيْنَاهُ مِنْ قَبْلُ. ()
٠/٥	١٣	(الف) تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: (١) يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلَامَ اللَّهِ. () (٢) لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ. () (ب) عَيِّنِ التَّرْجِمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلْأَفْعَالِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: (١) فَاصْبِرُوا حَتَّى يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا. (تا داوری کند - باید داوری کند - داوری خواهد کرد) (٢) أَدْرُسُ كِتَابَكَ كَيْ تَنْجَحَ فِي الْأَمْتِحَانِ. (موفق نخواهی شد - موفق می شوی - تا موفق شوی)
٠/٥	١٤	(الف) كَمِّلِ الْفَرَاغَ فِي تَرْجِمَةِ الْأَفْعَالِ: (١) يَا عَلِيُّ لَا تَكْذِبْ فِي حَيَاتِكَ. اِي عَلِيٌّ دَر زَنْدِگَيْتِ (٢) لَمْ يُسَافِرُوا فِي شَهْرِ رَمَضَانَ. دَر مَاهِ رَمَضَانَ (ب) عَيِّنِ التَّرْجِمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلْأَفْعَالِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: (١) مَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ. (انفاق می کنید - انفاق نکنید - انفاق کردید) (٢) لَتَسْتَمِعُوا إِلَى كَلَامِ الْحَقِّ. (باید گوش بدهید - تا گوش بدهید - باید گوش بدهند)
١	١٥	تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ النَّاغِصَةَ: ١. * (و...و) يَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تَرَابًا * () ٢. * (.. ماءً فَتَصْبِحُ الْأَرْضُ مُخْضَرَّةً). () ٣. * كَانَتْ عِنْدَنَا سَرِيرٌ خَشْبِيٌّ. () ٤. * (يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ). * ()
١/٥	١٦	عَيِّنِ مَحَلَّ الْإِعْرَابِ لِلكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: (نقش) (١) سَافَرْتُ إِلَى قَرْيَةٍ شَاهَدْتُ صُورَتَهَا أَيَّامَ صِغَرِي. (٢) الْعَالِمُ حَيٌّ وَإِنْ كَانَ مَيِّتًا. عَصَفَتْ رِيحٌ شَدِيدَةً.
١	١٧	عَيِّنِ الْعِدَّةَ الْمُنَاسِبَةَ لِلدَّوَائِرِ: (١) شَجَرَةُ النَّفْطِ ○ عِطْرٌ يَتَّخَذُ مِنْ نَوْعٍ مِنَ الْغِزْلَانِ. (٢) الدُّكْتُورَاهُ الْفَخْرِيَّةُ ○ هِيَ مِنَ الْأَشْجَارِ الْمُعَمَّرَةِ وَقَدْ تُبَلَّغُ مِنَ الْعُمُرِ أَلْفِي سَنَةً. (٣) الْكَلَامُ ○ لَهُ آدَابٌ يَجِبُ عَلَى الْمُتَكَلِّمِ أَنْ يَعْمَلَ بِهَا (٤) شَجَرَةُ الْبَلُوطِ ○ هِيَ شَهَادَةٌ تُعْطَى لِشَخْصٍ تَقْدِيرًا لِجُهُودِهِ فِي مَجَالٍ مُعَيَّنٍ (٥) الدُّكْتُورَاهُ (٦) الْمِسْكُ

١/٥	<p>١٨ عَيَّنَ الْجُمْلَةَ الصَّحِيحَةَ وَ الْجُمْلَةَ غَيْرَ الصَّحِيحَةَ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَ الْوَاقِعِ:</p> <p>(١) إِنَّ اللُّغَةَ الْإِنْجَلِيزِيَّةَ وَ الْفَرَنْسِيَّةَ لُغَتَانِ بَدُونَ كَلِمَاتٍ دَخِيلَةٍ. صحیح O خطأ O</p> <p>(٢) الَّذِي يَتَكَلَّمُ فِي مَا لَا يَعْلَمُ، يَقَعُ فِي خَطَأٍ. صحیح O خطأ O</p> <p>(٣) السَّبَّوْرَةُ شَيْءٌ يَجْلِسُ الطُّلَّابُ عَلَيْهَا. صحیح O خطأ O</p> <p>(٤) أَثْقَلُ شَيْءٍ فِي الْمِيزَانِ هُوَ الْخُلُقُ الْحَسَنُ. صحیح O خطأ O</p> <p>(٥) الْعَرَبُ يَنْطِقُونَ الْكَلِمَاتِ الدَّخِيلَةَ بَعْدَ التَّغْيِيرِ فِي أَصْوَاتِهَا وَ أَوْزَانِهَا. صحیح O خطأ O</p> <p>(٦) بَيْعُ مِحْرَارٍ وَ حُبُوبٍ مُسَكَّنَةٍ لِلصُّدَاعِ فِي الصَّيْدَلِيَّةِ غَيْرُ مَسْمُوحٍ. صحیح O خطأ O</p>	١٨
٠/٥	<p>١٩ كَمِّلِ الْفَرَاغَ حَوْلَ الْحَوَارِ:</p> <p>الف) أ ضَغَطُ الدَّمِ عِنْدَكَ؟ ما ضَغَطُ الدَّمِ. (عِنْدِي O عِنْدَنَا O)</p> <p>ب) مَاذَا تَكْتُبُ لِي، يَا حَضْرَةَ الطَّبِيبِ؟ لَكَ الشَّرَابُ وَ الْحُبُوبَ الْمَسَكَّنَةَ. (نَكْتُبُ O أَكْتُبُ O)</p>	١٩
جمع ٢٠	<p>موفق و مويد باشيد.. ابراهيم غلامى نژاد</p>	